

MONTAGE
ANLEITUNG
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MANUEL DE MONTAGE

LM: 29000 20

Auspacken, Unpacking, Déballage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

3

Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

4

Montage, Assembly, Montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

80, 81, 82,

5 - 7

80, 81, 82, **Z87, Z89,**

8 - 11

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

12

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muss für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.
- No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.
- We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.
- The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.
- The assembly time may differ with a different configuration.
- A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.
- During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent.
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage.

Montagezeit ca. --- Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 20



Datum
07.12.22

Version
1.3

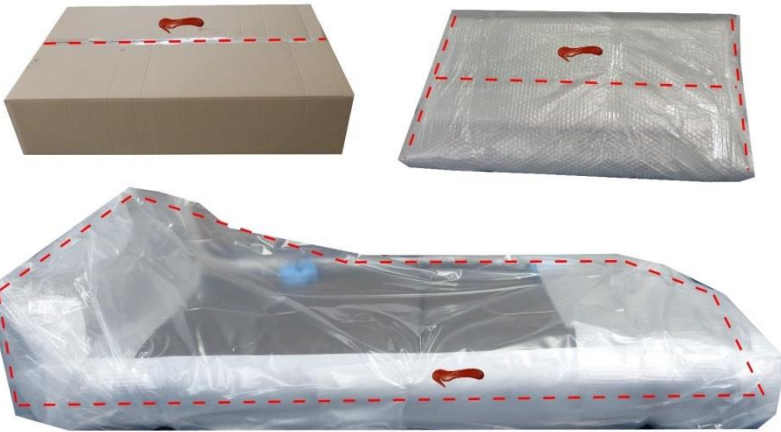
Kürzel
HR

Seite
2/12

Auspacken, Unpacking, Déballage



- Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider
- Open packaging with a device that is not pointed or sharp, e.g. a foil cutter
- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un découpe plastique)



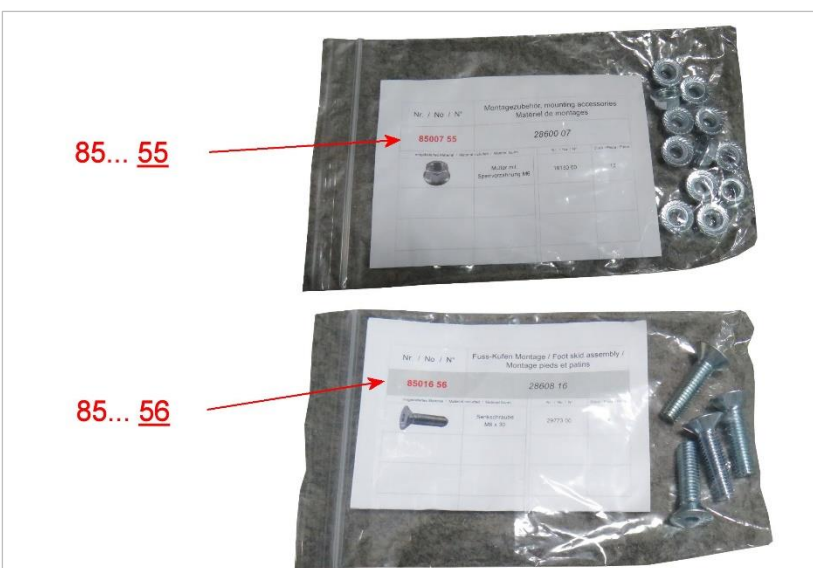
Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage



- In dem Zubehörkarton befinden sich FüÙe, Kufen und das Montagematerial je nach ihrer Zusammenstellung.
- Feet, runners and the assembly material can be found in the box of accessories depending on the configuration.
- Ce carton d'accessoires contient les pieds, les patins et le matériel de montage correspondant à la configuration du meuble.



- Je nach Zusammenstellung ihrer Garnitur verändert sich das Montagematerial des Beipack Kartons.
- Die Fuss-Kufen Montageanleitung befindet sich in diesem Karton.
- The assembly material in the accessories box differs depending on the configuration of your furniture.
- The assembly instructions for the feet-runners can be found in this box.
- Le matériel de montage présent dans le carton d'accessoires varie en fonction de la configuration du meuble.
- La notice de montage des patins/pieds se trouve dans ce carton.



- Schrauben für die Montage der Elemente sind mit der Nummer **85...55** gekennzeichnet.
- Schrauben für die Fuss-Kufen Montage sind mit der Nummer **85...56** gekennzeichnet.
- Screws to assemble the elements are marked with the number **85...55**.
- Screws to assemble the feet-runners are marked with the number **85...56**.
- Les vis servant au montage des éléments sont identifiées par le numéro **85...55**.
- Les vis servant au montage des patins/pieds sont identifiées par le numéro **85...56**.

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni

Größe / Size / Taille

Nr. / No / N°

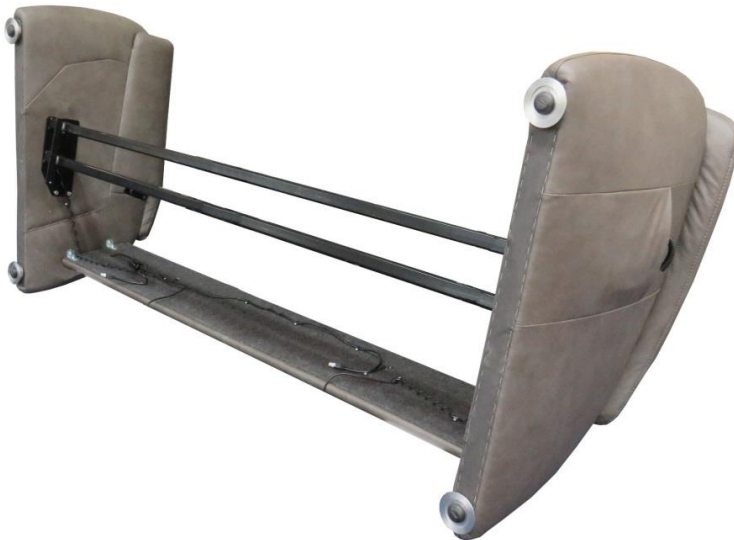
Montagezubehör,
mounting accessories
Matériel de montages

L u. P Schraube

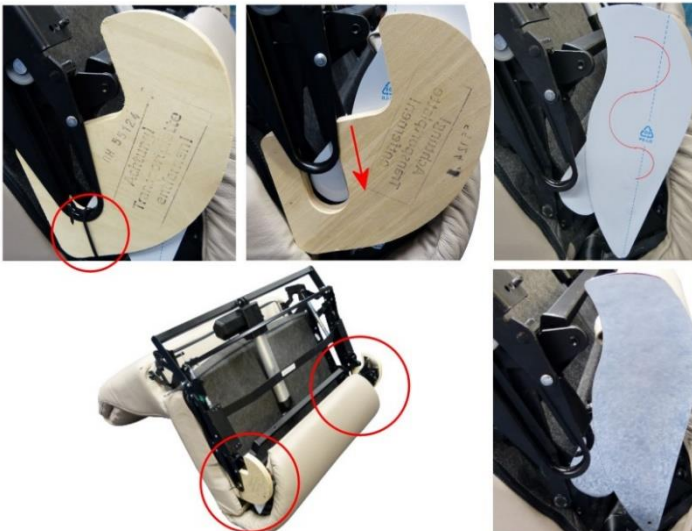
M7 x 60

18133 00

85000 55



- Element auf den Rücken drehen.
- Place the element on its back.
- Tourner l'élément sur le dos.



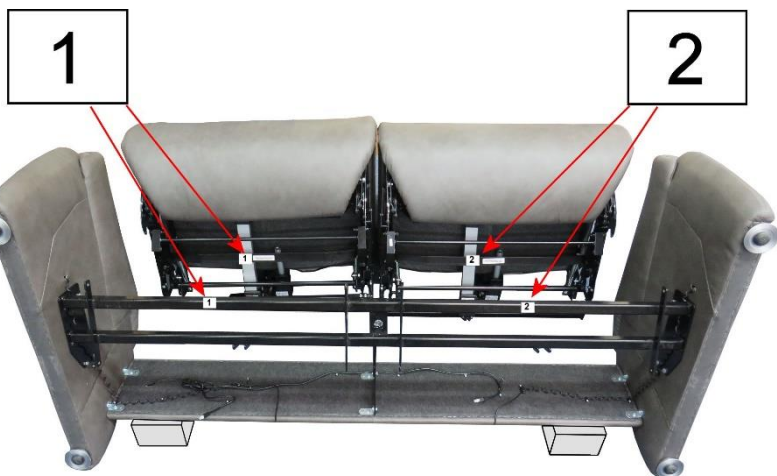
- Wenn vorhanden, Kabelbinder lösen und Transportplatte nach unten schieben.
- Schutzfolie entfernen
- Loosen cable ties, where present, and push transport plate down.
- Remove protective film
- Le cas échéant, retirer les serre-câbles et déplacer la plaque de transport vers le bas.
- Retirer le film de protection

Montagezeit ca. 25 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 20



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	1.3	HR	5/12



- Wenn vorhanden, die gleichen Aufkleber zum richtigen montieren beachten.
- If present, observe the related stickers for correct mounting.
- S'il y a lieu, observer les mêmes autocollants pour un montage correct.



- Sitzeinheit mit 2 Personen einhängen.
- Assemble seat element with 2 people.
- Accrocher l'élément d'assise à 2 personnes.



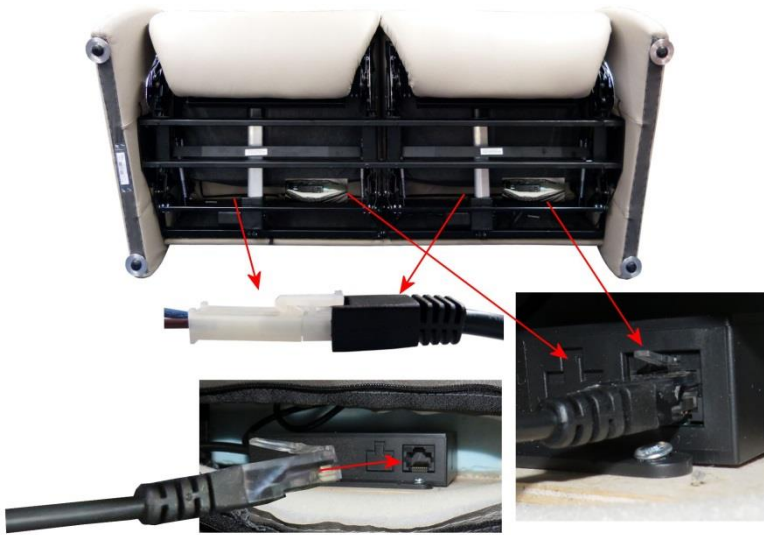
- Führungsbolzen auf beiden Seiten in die vorgesehene Öffnung einführen.
- Mitgelieferte Schrauben durch das Chassis mit der Sitz-Rückeneinheit auf beiden Seiten verschrauben.
- Insert guide bolts into the designated holes on both sides.
- Screw enclosed bolts through the chassis into the seat back unit on both sides.
- Insérer les boulons de guidage des deux côtés dans l'ouverture prévue.
- Visser les vis fournies dans le châssis avec l'unité assise-dossier des deux côtés.

Montagezeit ca. 25 Min.
Assembly time / Temps de montage

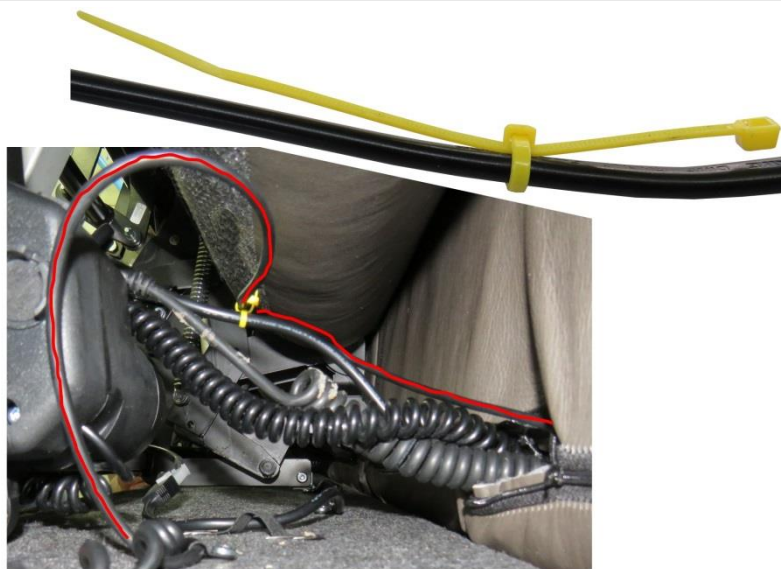
LM
29000 20



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	1.3	HR	6/12



- Stecker im Rücken verbinden und den Reißverschluss schließen.
- Stecker am Motor verbinden.
- Stützfuß eindrehen.
- Connect the plug to the backrest and close the zip.
- Connect the plug to the motor.
- Screw in the support foot.
- Brancher la fiche du dossier et fermer la fermeture éclair.
- Brancher la fiche au moteur.
- Visser le pied.

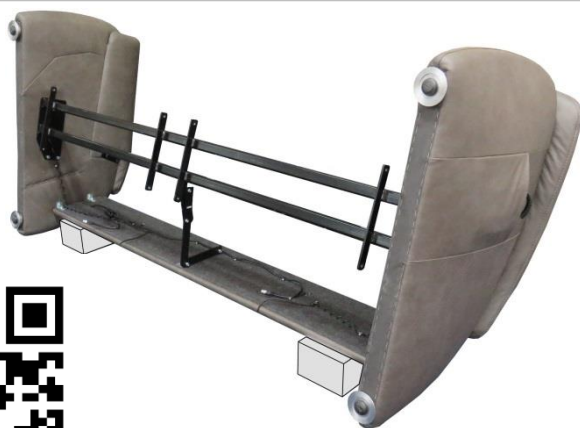


- Kabel vom Rücken mit dem offenen Kabelbinder ca. mittig verbinden und festziehen.
- Rest von Kabelbinder entfernen.
- Attach the open cable tie around half way along the backrest cable and tighten.
- Remove the remainder of the cable tie.
- Attacher le câble du dossier avec le serre-câbles libre à peu près au milieu puis serrer.
- Couper le reste du serre-câbles.

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Motorbolzen	M10	11529 00	8500355
	Ansatzschraube	M8	11957 00	
	Sicherung Motorbolzen	M10	29822 00	

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Stück / Piece / Pièce
	Stütz Fuß ab einer Chassis breite von 1,2m	85 mm	12080 02	
	Wellpappe-Klotz Corrugated cardboard block Bloc de carton ondulé	240x160x55	14083 01	



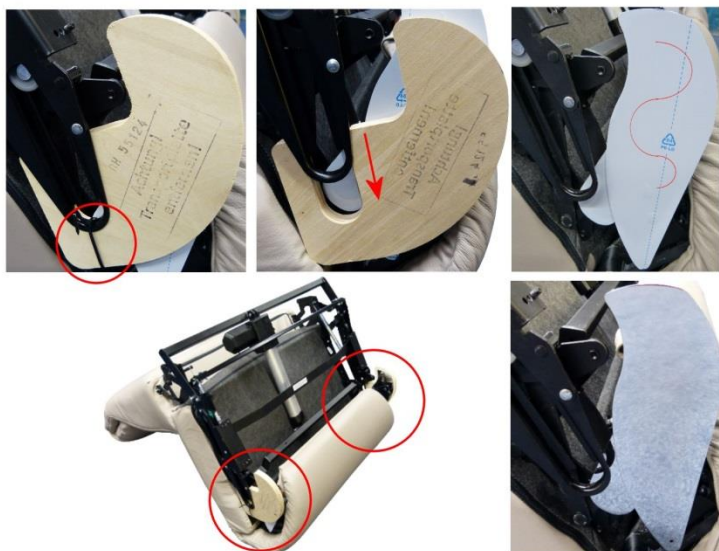
- Element auf den Rücken legen und die Wellpappe Klötze unterlegen.
- Für Montagevideo QR – Code Scannen.
- Put the element into the back, and place corrugated cardboard blocks beneath it.
- Scan the QR code for an assembly video.
- Positionner l'élément sur le dossier et placer les blocs de carton ondulé dessous
- Scanner le code QR pour voir la vidéo de montage.

Montagezeit ca. 35 Min.
Assembly time / Temps de montage

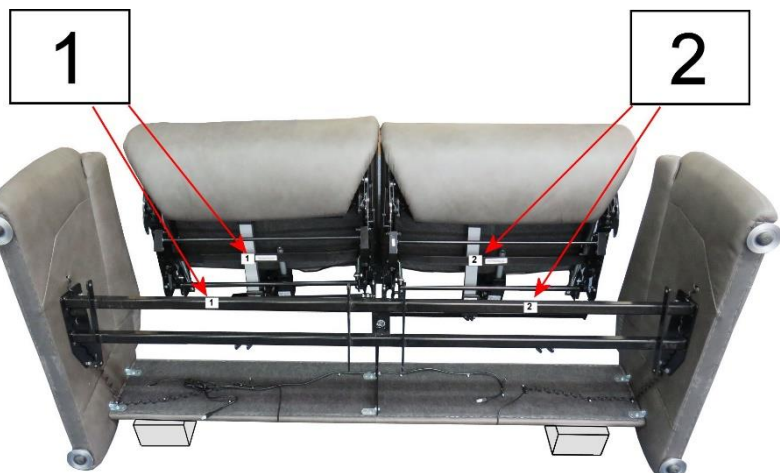
LM
29000 20



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	1.3	HR	8/12



- Wenn vorhanden, Kabelbinder lösen und Transportplatte nach unten schieben.
- Schutzfolie entfernen
- Loosen cable ties, where present, and push transport plate down.
- Remove protective film
- Le cas échéant, retirer les serre-câbles et déplacer la plaque de transport vers le bas.
- Retirer le film de protection



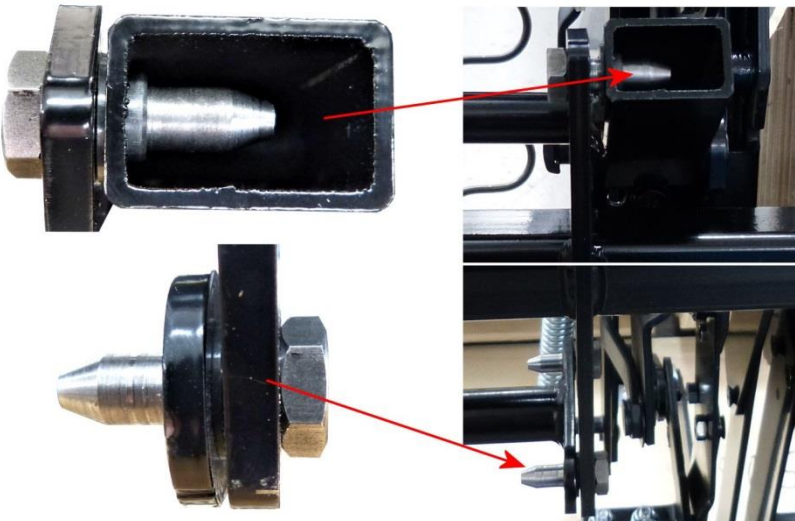
- Wenn vorhanden, die gleichen Aufkleber zum richtigen montieren beachten.
- If present, observe the related stickers for correct mounting.
- S'il y a lieu, observer les mêmes autocollants pour un montage correct.



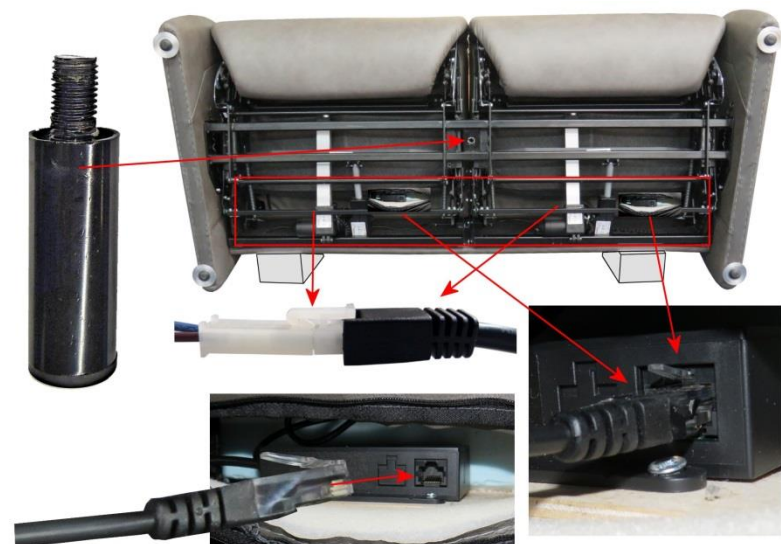
- Sitzeinheit mit 2 Personen einhängen.
- Assemble seat element with 2 people.
- Accrocher l'élément d'assise à 2 personnes.



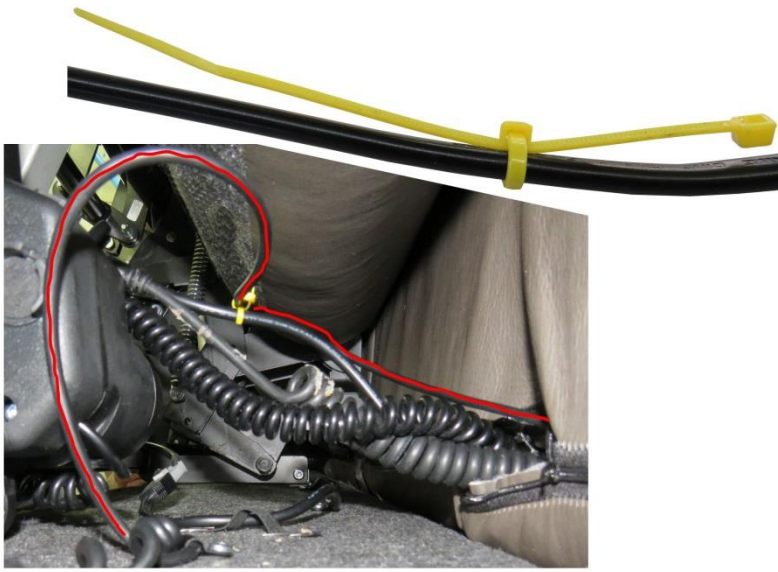
- Kabelbinder entfernen.
- Zur besseren Montage, Beschlag an der markierten Strebe anfassen.
- Remove the cable ties.
- Grasp the mechanism by the strut for easier assembly.
- Retirer l'attache de câble.
- Pour simplifier le montage, saisir la ferrure au niveau de l'entretoise marquée en rouge.



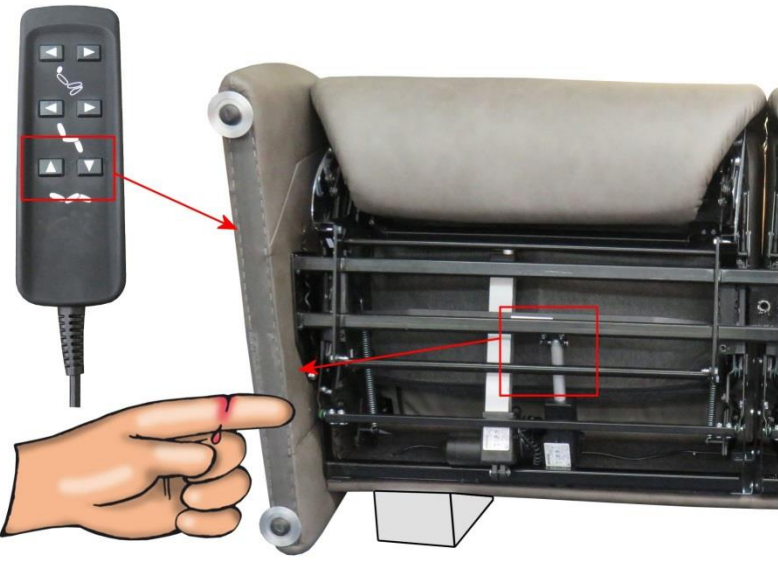
- Beim Vierkanteisen die Schraube von innen nach außen schrauben.
- Beim Rundeisen die Schraube von außen nach innen schrauben.
- Fit the screws from the inside outwards on the square bars.
- Fit the screws from the outside inwards on the round bars.
- Sur les fers carrés, visser la vis de l'intérieur vers l'extérieur.
- Sur les fers ronds, visser la vis de l'extérieur vers l'intérieur.



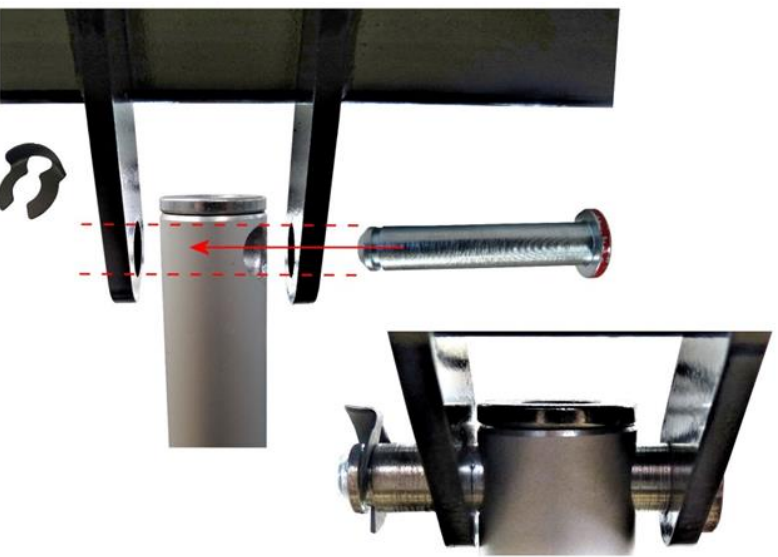
- Stecker im Rücken verbinden und den Reißverschluss schließen.
- Stecker am Motor verbinden.
- Stützfuß eindrehen.
- Connect the plug to the backrest and close the zip.
- Connect the plug to the motor.
- Screw in the support foot.
- Brancher la fiche du dossier et fermer la fermeture éclair.
- Brancher la fiche au moteur.
- Visser le pied.



- Kabel vom Rücken mit dem offenen Kabelbinder ca. mittig verbinden und festziehen.
- Rest von Kabelbinder entfernen.
- Attach the open cable tie around half way along the backrest cable and tighten.
- Remove the remainder of the cable tie.
- Attacher le câble du dossier avec le serre-câbles libre à peu près au milieu puis serrer.
- Couper le reste du serre-câbles.



- Absenkmotor mit der mittleren Tastenfunktion in Position fahren.
- **Vorsicht Verletzungsgefahr**
- Move lowering motor into position using the middle button.
- **Caution: Risk of injury**
- Placer le moteur d'abaissement en position à l'aide du bouton central.
- **Prudence : risque de blessure**



- Den Absenkmotor an der markierten Strebe fahren bis Bohrung von Motor und Beschlag in gleicher Position ist.
- Bolzen durchstecken und anschließend Stecksicherung aufstecken.
- Move the lowering motor by the marked strut, until the holes on the motor and the fitting are aligned.
- Insert the bolt and then fit the fastener.
- Déplacer le moteur d'abaissement sur l'entretoise marquée jusqu'à ce que les perçages du moteur et de la ferrure soient dans la même position.
- Enfiler les boulons puis insérer la fixation.

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement



- Alle Stützfüße nachstellen bis Bodenkontakt vorhanden ist, bzw. Spaltmaße anpassen.
- Adjust all support feet until they make contact with the floor and/or adjust the clearances.
- Régler tous les pieds de support jusqu'à ce qu'ils soient en contact avec le sol ou ajuster l'écartement.



- Netzverbindung herstellen
- Connect to the mains
- Brancher le raccordement secteur



- Funktionskontrolle bei allen Elementen ohne Belastung durchführen
- Überlastungen auf der Beinauflage führen zu Beschädigungen
- Please conduct the function control for all elements without load
- Overloading on the footrest will result in damages
- Tester tous les éléments sans pression
- Une surcharge sur le repose-pieds peut entraîner des dommages